

Valtuusto päätti ¹⁾ hyväksyä kaupunginhallituksen toimenpiteen ²⁾, jolla teknillisten laitosten hallitus oli kertomusvuoden aikana oikeutettu käyttämään v:n 1946 talousarvion pääluokan Tuloa tuottavat pääomamenot luvun Sähkölaitos momentille Johtoverkko ja jakelulaitteet merkittyjä 450 000 mk:n ja 230 000 mk:n suuruisia määrärahoja Maunulan ja Koskelan asuntoalueiden sänköjohtotöitä varten.

Sähkötariffin korottaminen. Kansanhuoltoministeriön ilmoitettua hyväksyvänsä teknillisten laitosten hallituksen laatiman ehdotuksen sähkölaitoksen uudeksi sähkötariffiehdotukseksi marraskuun 7 p:stä lukien kaupunginhallitus oli oikeuttanut sähkölaitoksen marraskuun 16 p:stä alkaen korottamaan sähkөрahakkeiden hinnan 7:50 mk:aan kappaleelta. Hyväksyen kaupunginhallituksen toimenpiteen ³⁾ valtuusto päätti ⁴⁾ hyväksyä teknillisten laitosten hallituksen ehdotuksen sähkövirran uudeksi tariffiksi ja sähkömittarien vuokriksi sekä määrätä, että uusi tariffi otetaan käytäntöön rahakkeisiin nähden marraskuun 16 p:stä alkaen ja muut maksut siitä mittarin lukemisesta, joka alkoi marraskuun 7 p:nä.

Sähkönkulutuksen säännöstely. Jotta sähkölaitoksen kuormituksen pienentäminen, joka oli muodostunut tähdelliseksi sen johdosta, että alueluovutusten seurauksena vähentynyt vesivoimatuotanto ei riittänyt tyydyttämään voimantarvetta, voitaisiin toteuttaa, valtuusto päätti ⁵⁾ sähkönkulutuksen supistamista silmällä pitäen, oikeuttaa sähkölaitoksen kieltämään sähkön käytön huoneiden lämmittämiseen siitä alkaen ja sellaisina vuorokauden aikoina kuin valtion voimapäällikkö katsoi tämän välttämättömäksi.

Koska kuitenkin sähkölaitoksen sähkönsäännöstelytoimiston toimittamat tarkastukset osoittivat, että useat virrankuluttajat eivät olleet noudattaneet edellä mainitussa päätöksessä annettuja ohjeita, kaupunginvaltuusto päätti ⁶⁾, että toistaiseksi vain niihin sähkönkuluttajiin nähden, joiden todetaan rikkovan jo annettuja tai vastedes annettavia sähkön käytön rajoittamista koskevia määräyksiä, ryhdytään sähkönkulutuksen säännöstelyyn ja vahvasti näille kuluttajille eri kulutusryhmiä koskevat vuotuiset normaalikulutuksen peruserät oikeuttaen teknillisten laitosten hallituksen jakamaan edellä mainitut vuotuiset peruserät vuodenaikojen mukaan lukemajaksoja vastaaviin eriin; kuluttajien jakso-osuutta vastaavasta kulutuksesta päätettiin veloittaa normaalitariffin mukaan, mutta sanotun osuuden ylittävästä kulutuksesta sen sijaan 15 mk kilowattitunnilta.

Eräiden sähköstöiden suorittaminen. Valtuusto päätti ⁷⁾ merkitä v:n 1946 talousarvioon 1 200 000 mk:n suuruisen määrärahan virtalajinvaihdon ja jännitteen korotuksen yhteydessä suoritettavia uudistotöitä varten sekä 1 100 000 mk:n suuruisen määrärahan muuntamoiden täydennystä varten oikeuttaen teknillisten laitosten hallituksen käyttämään edellisestä määrärahasta 670 000 mk ja jälkimmäisestä määrärahasta 180 000 mk jo kertomusvuonna.

Valtuusto päätti ⁸⁾ v:n 1946 talousarvioon merkitä yhteensä 5 215 000 mk sähkölaitoksen johtoverkkoa sekä jakelu- ja katuvalaistuslaitteita varten oikeuttaen sähkölaitoksen käyttämään määrärahat jo kertomusvuonna.

Sörnäisten voimalaitos. Valtuusto päätti ⁹⁾ merkitä v:n 1946 talousarvioon 4 000 000 mk:n suuruisen määrärahan Sörnäisten voimalaitoksen puunpolttomahdollisuuksien lisäämiseksi vastaamaan 20 MW:n turbiinin tehoa oikeuttaen teknillisten laitosten hallituksen käyttämään määrärahan jo kertomusvuonna.

Kampin ala-asema. Valtuusto päätti ¹⁰⁾ merkitä v:n 1946 talousarvioon 1 500 000 mk:n suuruisen määrärahan sähkölaitoksen Kampin aseman kojeiston täydennyksiä varten ja sallia käyttää määrärahaa jo kertomusvuonna.

16. Muut asiat

Sibeliuksen 80-vuotispäivän kunnioittaminen. Kunnioittaakseen Helsingin kaupungin osalta säveltäjämestari Jean Sibeliuksen 80-vuotispäivää, kaupunginvaltuusto päätti ¹¹⁾, että XIV kaupunginosassa sijaitsevalle Kesä-, Kammion-, Topeliuksen-, Humaliston-

¹⁾ Kvsto 19 p. jouluk. 767 §. — ²⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 290. — ³⁾ S:n s. 288. — ⁴⁾ Kvsto 27 p. marrask. 700 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 267. — ⁵⁾ Kvsto 10 p. lokak. 605 §. — ⁶⁾ S:n 19 p. jouluk. 761 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 271. — ⁷⁾ Kvsto 27 p. marrask. 703 §. — ⁸⁾ S:n 21 p. maalisk. 187 §. — ⁹⁾ S:n 7 p. helmik. 81 §. — ¹⁰⁾ S:n 21 p. maalisk. 186 §. — ¹¹⁾ S:n 27 p. marrask. 680 §.

ja Rajasaarenkadun sekä meren rajoittamalle puistoalueelle annetaan nimeksi Sibeliuksen puisto — Sibeliusparken antaen kiinteistölautakunnan tehtäväksi laadittua tarpeellisen asemakaavan muutosehdotuksen.

Helsingin puhelinyhdistyksen toimilupasopimuksen täydentäminen. Valtuusto päätti ¹⁾, että Helsingin puhelinyhdistyksen joulukuun 16 p:nä 1937 päivätyn toimilupasopimuksen 2 §:n toiseksi lauseeksi otetaan seuraava määräys: Kuitenkin on läntisessä ja pohjoisessa käytävässä varattava Helsingin puhelinyhdistykselle enintään 0.30 m levyinen tila jakelujohtojen sijoittamista varten erillistä kaapelia (ei kaapelikanavaa) käyttämällä.

Esikaupunkien liikenneyhteyksiä koskevien kysymysten selvittelyä koskeva vtn Schybergsonin aloite päätettiin ²⁾ lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi.

Helsingin maatalouskerhoyhdistyksen avustaminen. Kaupunginhallitus oikeutettiin ³⁾ ylittämään kertomusvuoden talousarvion päaluokan Kiinteistöt lukuun Erinäiset menot sisältyvää määrärahaa Helsingin maatalouskerhoyhdistys r.y., kaupunginhallituksen käytettäväksi enintään 165 000 mk lisäavustuksen myöntämiseksi mainitulle yhdistykselle.

Suomi-Neuvostoliitto-seuran avustusanomus. Valtuusto päätti evätä ⁴⁾ Suomi-Neuvostoliitto-seuran anomuksen 500 000 mk:n suuruisen avustuksen myöntämisestä seuran Helsingin alaosastojen toiminnan tukemiseen samoin kuin saman seuran anomuksen avustuksen myöntämisestä rauhanviikon aiheuttaman tappion peittämiseen.

Kansalaisoikeudet. Kaupunginvaltuusto antoi ⁵⁾ kertomusvuoden varrella lausuntonsa 194 anomuksesta, jotka koskivat Suomen kansalaisoikeuksien myöntämistä yhteensä 227 eri henkilölle. Anomuksista 143 koski 165 ent. Venäjän kansalaista, 21 22 Neuvostoliiton kansalaista, 16 18 Viron kansalaista, 5 5 Puolan kansalaista, 3 4 Italian kansalaista, 2 2 Liettuan kansalaista, 1 2 Englannin kansalaista, 1 1 Hollannin kansalaista, 1 2 Persian kansalaista, 1 1 Ruotsin kansalaista 1 3 Saksan kansalaista ja 1 2 Tanskan kansalaista.

Uusien alkoholimyymäläin avaaminen. Kaupunginvaltuusto päätti ⁶⁾ ilmoittaa Oy. Alkoholiliike ab:lle, ettei sillä ollut mitään sitä vastaan, että mainittu liike avaa kaksi uutta myymälää Helsingissä, toisen keskikaupungilla ja toisen Pitkäsillan pohjoispuolella olevissa kaupunginosissa.

Väkijuomien anniskeluoikeudet. Kaupunginvaltuusto päätti kertomusvuoden varrella antaa puoltavan lausuntonsa Oy. Alkoholiliike ab:lle anniskeluoikeuksien myöntämisestä Aleksanterinkadun 46:een perustettavaa uutta hotelliravintolaa varten ⁷⁾ sekä poliisilaitokselle Teknologiföreningen nimisen kerhon anniskeluoikeuksien jatkamisesta ⁸⁾.

Elinkeino-oikeudet. Yhdessä tapauksessa kaupunginvaltuusto antoi ⁹⁾ puoltavan ja yhdessä tapauksessa epäävän lausunnon ulkomaalaisten anomuksista, jotka koskivat oikeutta elinkeinon harjoittamiseen kaupungissa.

Kaupunginvaltuusto päätti puoltaa ¹⁰⁾, 1 huutokaupan harjoittamisluvan saantia koskevaa anomusta, mutta sitä vastoin ehdottaa ¹¹⁾ 1 tällaisen anomuksen evättäväksi.

Valtuusto päätti ¹²⁾ ehdottaa 1 puusorvausliikkeenharjoittamisluvan saantia koskevan anomuksen evättäväksi.

Poliisilaitosta sekä kaupunginhallitusta kuultuaan valtuusto päätti ¹³⁾ myöntyä 70 talousspriin myyntilupa-anomukseen, jolloin 2 luvista myönnettiin olemaan voimassa helmikuun 1 p:ään 1947, 4 maaliskuun 1 p:ään 1947, 1 huhtikuun 1 p:ään 1947, 1 toukokuun 1 p:ään 1947, 3 kesäkuun 1 p:ään 1947, 23 heinäkuun 1 p:ään 1947, 6 syyskuun 1 p:ään 1947, 1 lokakuun 1 p:ään 1947, 16 marraskuun 1 p:ään 1947, 8 joulukuun 1 p:ään 1947 ja 5 tammikuun 1 p:ään 1948.

Oikeus kiinteistöjen omistamiseen. Vallilan silkkitehdas oy:n, jonka osakkeiden omistamisoikeus ei ollut rajoitettu siten, että ulkomaalaiset saivat omistaa enintään 1/5 yhtiön osakkeista, anottua ulkomaalaisten ja eräiden yhteisöjen oikeudesta omistaa ja hallita kiinteätä omaisuutta ja osakkeita heinäkuun 28 p:nä 1939 annetun lain

¹⁾ Kvs-to 27 p. kesäk. 432 §. — ²⁾ S:n 10 p. lokak. 608 §. — ³⁾ S:n 31 p. lokak. 662 §. — ⁴⁾ S:n 19 p. jouluk. 740 ja 741 §. — ⁵⁾ S:n 17 p. tammik. 22 §, 7 p. helmik. 53 §, 28 p. helmik. 116 §, 21 p. maalisk. 158 §, 11 p. huhtik. 211 §, 2 p. toukok. 260 §, 23 p. toukok. 311 §, 13 p. kesäk. 367 §, 29 p. elok. 474 §, 19 p. syysk. 533 §, 10 p. lokak. 581 §, 31 p. lokak. 614 § ja 27 p. marrask. 677 §. — ⁶⁾ S:n 23 p. toukok. 346 §. — ⁷⁾ S:n 21 p. maalisk. 194 §. — ⁸⁾ S:n 23 p. toukok. 345 §. — ⁹⁾ S:n 19 p. syysk. 534 §. — ¹⁰⁾ S:n 31 p. lokak. 615 §. — ¹¹⁾ S:n 28 p. helmik. 117 §. — ¹²⁾ S:n 21 p. maalisk. 159 §. — ¹³⁾ S:n 7 p. helmik. 103 §, 28 p. helmik. 150 §, 21 p. maalisk. 204 §, 11 p. huhtik. 247 §, 23 p. toukok. 360 §, 13 p. kesäk. 406 §, 27 p. kesäk. 451 §, 29 p. elok. 521 §, 19 p. syysk. 574 §, 10 p. lokak. 606 §, 31 p. lokak. 665 §, 27 p. marrask. 723 § ja 19 p. jouluk. 781 §.

mukaisesti valtioneuvostolta saada hankkia omakseen Tekstiilivärjäämö oy:ltä ostamansa XXII kaupunginosan korttelissa n:o 700 sijaitsevan Pälkäneentien tontin n:o 17, kaupunginvaltuusto päätti ¹⁾ lääninhallitukselle annettavassa lausunnossaan ilmoittaa, ettei sillä ollut mitään muistuttamista hakemuksen hyväksymistä vastaan.

Insinööri E. Ericksonin anottua, viitaten samoin yllä mainittuun lakiin ulkomaalaisien sekä eräiden yhteisöjen oikeudesta omistaa kiinteätä omaisuutta ja osakkeita, valtioneuvostolta saada omistaa XV kaupunginosan korttelissa n:o 608 olevan Pihlajatie talon ja tontin n:o 13, valtuusto päätti ²⁾ lääninhallitukselle annettavassa lausunnossaan ilmoittaa, ettei sillä puolestaan ollut mitään huomautettavaa anomuksen hyväksymistä vastaan.

Kunnallisvaalit. Kaupunginvaltuusto päätti ³⁾ hyväksyä kaupunginhallituksen ehdotuksen kaupungin jakamisesta äänestysalueisiin ja vahvistaa sen kunnallisissa vaaleissa noudatettavaksi.

Lääninhallituksen lähetettyä kaupunginhallitukselle tiedoksi sisäasianministeriön kiertokirjeen, jossa mm. huomautettiin, että huhtikuun 27 p:nä 1945 annetun kunnan ja kaupungin valtuutettujen vaalia v. 1945 koskevan lain mukaan on kuntaan, jonka alueella on siirtoväkeen kuuluvia vaalioikeutettuja, perustettava erityinen siirtoväen äänestysalue ja sitä varten asetettava vaalilautakunta, ellei siirtoväkeä sen vähälukuisuuden vuoksi pidetä tarkoituksenmukaisena määrätä johonkin määrättyyn äänestysalueeseen, valtuusto päätti ⁴⁾ muodostaa siirtoväkeä varten kaksi äänestysaluetta. Samalla valtuusto valitsi ⁵⁾ kunnalliseen keskusvaalilautakuntaan puheenjohtajan, neljä jäsentä ja neljä varajäsentä sekä kunnallisvaalien 74 äänestysalueen ja siirtoväen äänestysalueiden vaalilautakuntiin puheenjohtajan, kaksi jäsentä ja kolme varajäsentä kuhunkin ja varapuheenjohtajan sekä keskusvaalilautakunnan että kunkin vaalilautakunnan varsinaisten jäsenten keskuudesta.

Kaupunginvaltuutettujen vaali v:ksi 1946—47 päätettiin ⁶⁾ toimittaa paitsi kertomusvuoden joulukuun 4 p:nä myöskin mainitun kuukauden 5 p:nä.

Vapautuksen myöntäminen hallitusten ja lautakuntain ym. jäsenyydestä sekä niiden täydentäminen. Huoltolautakunnan lisäjäseneksi valittiin ⁷⁾ paikkakunnalta poismuuttaneen konemestari G. A. Lemströmin sijaan kertomusvuoden lopussa päättyväksi toimikaudeksi tullivartija S. E. Lindroos.

Lastensuojelulautakunnan jäsenenä ja puheenjohtajana toimineen vtn Kilven tultua nimitetyksi valtioneuvoston jäseneksi valittiin ⁸⁾ uudeksi jäseneksi varajäsen K. Kukkonen ja uudeksi varajäseneksi asastonhoitaja Y. E. Laine; puheenjohtajaksi valittiin museonhoitaja T. L. Leivo-Larsson.

Väestönsuojelulautakunnan jäsenyydestä vapautusta pyytäneen vtn Sergeliuksen sijaan valittiin ⁹⁾ v:n 1945 lopussa päättyväksi toimikaudeksi kanslias sihteeri N. G. E. Schauman.

Asutuslautakunnan jäsenyydestä vapautusta pyytäneen johtaja H. Federleyn sijaan valittiin ¹⁰⁾ kertomusvuoden lopussa päättyväksi toimikaudeksi varajäsen F. B. Gröndahl ja uudeksi varajäseneksi agronomi U. H. Forss.

Ammattiopetuslaitosten johtokunnan puheenjohtajan toimesta vapautusta pyytäneen vtn Sergeliuksen sijaan valittiin ¹¹⁾ v:n 1945 lopussa päättyvän toimikauden ajaksi filosofian maisteri W. Mattlar.

Musiikkilautakunnan jäsenen S. K. Leinon kuoltua valtuusto valitsi ¹²⁾ hänen tilalleen kertomusvuoden lopussa päättyväksi toimikaudeksi toimittaja E. Meriluodon. Vtn C. Sundströmin tilalle, joka oli nimitetty Suomen lähettilääksi Moskovaan valittiin ¹³⁾ musiikkilautakunnan jäseneksi pianisti O. Bodalew.

Kiinteistölautakunnan jäsenyydestä vapautusta pyytäneen isännöitsijä V. Ahteen sijaan valittiin ¹⁴⁾ toimitsija V. N. Puskala.

Meltolan parantolan kuntainliiton liittovaltuuston liittovaltuutetuksi valtuusto valitsi ¹⁵⁾ v:ksi 1946—48 sosiaali- ja opetusasiain johtajan J. W. Kedon ja hänen varamieheksensä terveydenhoidontarkastaja C. G. A. Schwanckin.

¹⁾ Kvsto 11 p. huhtik. 210 §. — ²⁾ S:n 29 p. elok. 473 §. — ³⁾ S:n 23 p. toukok. 328 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 41. — ⁴⁾ Kvsto 13 p. kesäk. 370 §. — ⁵⁾ S:n 13 p. kesäk. 370 § ja 27 p. marrask. 679 §. — ⁶⁾ S:n 19 p. syysk. 528 §. — ⁷⁾ S:n 17 p. tammik. 23 §. — ⁸⁾ S:n 23 p. toukok. 313 §. — ⁹⁾ S:n 11 p. huhtik. 212 §. — ¹⁰⁾ S:n 23 p. toukok. 314 §. — ¹¹⁾ S:n 27 p. kesäk. 416 §. — ¹²⁾ S:n 13 p. kesäk. 371 §. — ¹³⁾ S:n 19 p. syysk. 576 §. — ¹⁴⁾ S:n 2 p. toukok. 262 §. — ¹⁵⁾ S:n 19 p. syysk. 535 §.

Kellokosken sairaalan liittovaltuuston jäseneksi v:ksi 1946—48 valtuusto valitsi¹⁾ sosiaali- ja opetusasiain johtajan J. W. Kedon ja varajäseneksi kaupunginjohtaja E. Hj. Rydmanin.

Ruotsalaisen kauppakorkeakoulun säätiön sääntöjen muuttaminen ja jäsenen vaali säätiön valtuustoon. Kaupunginvaltuusto päätti²⁾ ilmoittaa ruotsalaisen kauppakorkeakoulun säätiölle, ettei sillä ollut mitään sääntöjen muuttamista vastaan siten, että kaupunginvaltuusto valitsee jäsenen säätiön valtuustoon sen sijaan, että se ennen valitsi jäsenen säätiön hallitukseen sekä valita jäseneksi säätiön valtuustoon vtn Nyberghin.

Oppikoulujen vanhempainneuvostot. Uudenmaan lääninhallituksen kehoituksesta kaupunginvaltuusto valitsi³⁾ Helsingin 27 suomenkieliselle ja 13 ruotsinkieliselle oppikoululle sekä venäläiselle lyseolle kolmeksi lukuvuodeksi viisijäsenisen vanhempainneuvoston kullekin, joillekin kuitenkin yhteisen.

¹⁾ Kvsto 29 p. elok. 476 §. — ²⁾ S:n 11 p. huhtik. 213 §. — ³⁾ S:n 27 p. kesäk. 418 §.